



Building a better  
working world

Ist Karriere ein  
Weg oder ein Ziel?



The better the question. The better the answer.  
The better the world works.

## Praktikant (w/m/d) Übersetzung Englisch-Deutsch - STU00167

### Stuttgart

Gemeinsam zukunftsweisende Lösungen für die Wirtschaftswelt von morgen entwickeln: Das ist das Ziel unserer mehr als 11.000 Kolleginnen und Kollegen an deutschlandweit 20 Standorten. Mit unseren innovativen Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Strategy and Transactions sowie im Consulting sind wir einer der Marktführer und begleiten unsere Mandanten in die Zukunft. In der Wirtschaftsprüfung stärken wir in vielfältigen Bereichen das Vertrauen der Öffentlichkeit in die globalen Kapitalmärkte und fördern so nachhaltiges Wachstum. Entfalten Sie bei uns in interdisziplinären und multikulturellen Teams Ihre individuellen Fähigkeiten und gestalten Sie mit uns Ihren Karriereweg! "It's yours to build."

#### Das erwartet Sie bei uns – Erfahrungen, von denen Sie ein Leben lang profitieren

Als Teil unserer Übersetzungsabteilung in Stuttgart übernehmen Sie vielfältige Aufgaben:

- ▶ Unterstützung bei der Übersetzung von Texten aus dem Englischen ins Deutsche
- ▶ Vor- und Nachbereitung der Übersetzungen
- ▶ Recherche
- ▶ Terminologieprojekte
- ▶ Eigenständige Anfertigung von Übersetzungen

#### Das bringen Sie mit – Fähigkeiten, mit denen Sie die Zukunft gestalten

- ▶ Hochschulstudium als Übersetzer/in oder einen vergleichbaren Studiengang
- ▶ Deutsch auf muttersprachlichem Niveau
- ▶ Sehr gute Englischkenntnisse
- ▶ Interesse für wirtschaftliche Sachverhalte
- ▶ Gute, anwenderbezogene EDV-Kenntnisse (Microsoft Office)
- ▶ Idealerweise erste Erfahrungen mit computergestützten Übersetzungstools (SDL Trados Studio)

#### Das bieten wir Ihnen – ein inspirierendes Arbeitsumfeld

- ▶ Inspiration und individuelle Förderung durch Ihre Vorgesetzten
- ▶ Aufbau eines internationalen beruflichen Netzwerks
- ▶ Vielfalt und Chancengleichheit sowie eine offene Unternehmenskultur
- ▶ Einstieg bei einem erstklassigen Arbeitgeber

Erfahren Sie [hier](#) mehr über unsere vielfältigen Benefits, von denen Sie als Mitarbeiter bei EY profitieren.

Werden Sie Teil unserer Highest Performing Teams!



Kontaktdaten erhalten Sie von: Institut für Versicherungswissenschaften e.v. an der Universität Leipzig  
[florian.bauer@ifvw.de](mailto:florian.bauer@ifvw.de) Tel.: 0341 335 305 73